



SORTIRA ELS DISSAPTES

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Gerona.	1'50 pessetas trimestre
Fora.	2 " "
Extranger	2'50 " "

Pago per adelantat

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIO

Carrer de la Forsa, 8, baixos
Tota la correspondencia al Director

Any II

Gerona 14 de Maig de 1904.

Núm. 59

Secció Relligiosa

SANTS DE LA SETMANA

Dia 14. Dissapte. Ntra. Sra. del Alba; se v. a Tárrega, y Sta. Justa, m.
Dia 15. Diumenge. S. Isidro llaurador, y S. Indaleci.
Dia 16. Dilluns. S. Faust i Tranquili, mrs. se v. a Montserrat.
Dia 17. Dimars. S. Pascual Bailón, y S. Torpetes, m.
Dia 18. Dimecres. Trasl. del Bras. de Sta. Tecla m. y S. Félix de Cantalici, c.
Dia 19. Dijòs. S. Joan de Cètina y Pere de Duenyas; se v. a Vich.
Dia 20. Divendres. S. Baldiri, m. de Nimes, y S. Bernard de Sena.

CUARANTA HORAS

Avuy se troban en la iglesia de las Bernardas y demà comensan a la de S. Pere.

ANS QUE TOT SOL DATS DE CRIST

No hi ha en nostres desgraciats dies, qui en mitj del trist espectacle que 'ns ofereix la societat, no presagui un pervindre terrible, si la ma del Altíssim no posa frè a aytals desventuras.

Allunyat l'home de tot lo que 'l pot conduir a son últim fi, cegat per las passions, y precindint de tot sentiment relligiós, no veu mes allá d'aqueix miserable desterro, reduint tot lo seu afany en adquirir participació en la gran taula de goigs materials, convertintse aqueix vil materialisme en desgradant y asquerós utilitarisme; per lo que, creyentse 'n dret d' atropellar a son próxim ab tal de poguer satisfer sos brutals desitjos, ens ve a fer convencer de la veritat d'aquellas tristes paraulas d'Yhobbes: «homo homini lupus».

Contemplem per un moment eixa pahorosa cuestió social, donem unas miradas a las desastrosas doctrinas propagadas per aqueixos defensors del socialisme, las que es-

tant eriant eixa atmósfera pesilencial, en la 's remolcan tans milers de sers en quin cervell trastornat s'hi remou constantment l'espantós deliri de destrucció y aniquilament.

Horror dona l'observar las perversas teorías d'un Malthus, qui preté demostrar el desnivell que existeix entre 'ls elements de que pot disposar l'home per atendre a sa subsistencia, y la forsa procreadora de nostre especie, declarant necessaria l'intervenció del Estat, per posar frè a la mateixa, senyalant tant ell com sos deixeples, medis verament diabolichs per conseguir aqueixos fins y prenent ja per sistema l'infanticidi, arribant a proferir aquellas depravadas paraulas: «un infant, prescindint de las llágrimas que costa als que li han donat l'esser, en sí no té cap valor.»

No li fa escrupol declarar guerra sens cuartel a la familia, y no 's desdenya d'abatrer a nostre especie, fins al últim grau que 's pot concebir atacant al proletariat agrícola, del que arribá a dir un de sos deixeples (Stuart-Mill) «que per lley natural está privat d'enteniment.»

No son menys abominables las de Ricardo, que atacant directament a la propietat, ve a legalisar el principi de Proudhón: «la propietat es un robo». Considera al home impotent per domenyar la terra, comparantlo als irracionals, els que disfrutan de lo que troban, essent incapassos d'aumentar ni modificar 'l estat de producció de la comarca ahont viuen: declarantse enemich també de l'agricultura, arriba a secundar las teorías de George, considerant prudent sacrificar els interesos del agricultor en aras del industrialisme.

¿Qué diré de las terribles blasfemias que surten de la boca d'aqueixos corruptors del cor humá, quals paraulas

demostran tot el caràcter de sas escolas? Escoltem lo que deya Proudhón: «Deu y l'humanitat son dos enemichs irconciliables, per lo tant el primer deber de 'l home ilustrat é intel·ligent, es el d'allunyar sens descans l'idea de Deu, del esperit y de la conciencia. L'ateisme deu esser ja la lley de las costums y de l'intel·ligencia. Adiós Papa, adiós Rey, adiós Emperador. Desd'avuy en avant ja no hi haurá cap autoritat, ni temporal, ni espiritual. Nostre lema es: l'ateisme 'n relligió, l'anarquisme en política y l'expropiació en 'l ordre económic.»

Las conseqüencias d'eixas doctrinas las estém veyent clarament en los tristos lays de tants mils obrers, els que sense fé y sens pa, corren desafortadament, sens saber ahont dirigir sas miradas, buscant una ma piadosa que aixugui las sevas llágrimas, y aquesta, per cumplir sa missió deu estar inspirada en la caritat cristiana.

Hora es, donchs, de que 'ls que 'ns gloriém de católichs no permaneixém inactius devant de tals explotadors del pobre; nosaltres que de veras desitjém lo triomf de l'Esglesia no podem tolerar la guerra de que es víctima, y hem de fer coneixer al mon que sens l'Esglesia, es imposible criar l'esplendor y benestar dels pobles.

Es necessari saber demostrar lo que 'ns diu 'l immortal Lleó XIII, en sa magna encíclica *Rerum novarum*; «Si societatis generis humani medendum est... si s'han de curar las llagas de las modernas societats, es precis recordar que n'va 's buscaria remey en lo humá, prostergant l'alta missió de l'Esglesia: «inania conata hominum, Ecclesia posthabita.»

Sí «hora ruit» y ans que tot, debém ser soldats de Crist, procurant secundar los desitjos del

Pare Sant que son: «restaurar totas las cosas en Jesucrist.»

Si aixís ho fem y lluytem faels al primer lema de nostre bandera, ocuparém el lloch que tenim senyalat en lo camp de la relligió, puig no en va debem presentar nostre senyera ab las paraules de Deu Patria y Reu.

Joseph Ayats y Surribas.

LO PUNYAL ANARQUISTA

Tinch per veritat axiomática que totas les calamitats de caràcter públich que en la successió dels segles han vingut flagellant a l'humanitat son cástichs expressos de la divina Justicia, puig que si es possible que Deu afligeixi al just que ha de rebre la recompensa de llurs virtuts y de llurs sofriments en l'altre vida, no es qu'envii calamitats de caràcter públich sobre la societat sens tenirles ben merecudes, perque agrupantse en nacions y estats, forme personas jurídiques aislades per complert, que tinguent vida propia van complint cada una d'ellas llur providencial missió en el transcurs dels segles. Y aquestas calamitats de caràcter públich que Deu envia demunt dels homens unes vegadas han sigut cástichs expressos, y altres, y aquestas son les més, son conseqüencia lògica dels mateixos pecats socials, puig que sabut es que tot pecat porta en sí mateix un cástich més ó menos grós per aquell que 'l comet.

Y ara ja podem anar a lo que voliam, als anarquistas. Son aquests los atilas dels temps moderns. Enemichs de Deu y de tota autoritat y per acabar amb aquells que la representan no reparan en perdre llur vida, socavan per les suas arrels tot lo fonament del ordre social y polítich. Y aqueixos essers esgueros morals de l'humanitat d'hont son eixits han sigut engendrads per les libertats de perdicció que amb lo nom de liberalisme tot ho empestan. Al desventurat Artal se li trovaren a la butxaca *El Diluvio y La Publicidad*. Aquestos diariots y d'altres de llur calanya son los vers fabricants de anarquistas: amb aixó tothom hi está contexte. Y ara bé: ¿no es altament criminal castigar amb sang a als anarquistas deixant empró funcionar les fábricas ahont se confeccionan?

no es aixó tenir gust de que sempre n' hi hagi per poguerne anar sempre martiritants? Si es licit predicar les doctrines per que no ho ha de esser posarse en práctica? Si no se poden tolerar eixos monstres perque en lloch d' atacar la causa atacan no més que l' afecta? Personatjes que defensen la llibertat de tota mena de ideas y ensem vos indignan amb els anarquistas son inconseqüens y mes criminals encare qu' ells mateixos. Aqueixa inconseqüencia y criminalitat Deu la castiga fent que 'l punyal anarquista vagi á clavarse directament en los pits d' aquells que essent quefes d' Estat son també la representació viva del liberalisme. Amb el pecat trovan la penitencia.

APES.

Catilinarias

El viatge de las institucions toca al seu terme y já 's parla d' altres á diferents punts del extranger.

De manera, diu un diari, que als títols que la premsa dinástica ha donat á D. Alfons, diguentli rey agricultor, rey estudiant y altres varis, podrá juntarhi el de viatjant.

Ab lo que cobra 'l quefe del Estat Espanyol ja pot viatjar y fins donar la volta al mon sens por de quedarse pobre, dons segons una estadística que ha fet el mateix diari malgrat esser Espanya el país més pobre, D. Alfons á proporció cobra més que cap altre monarca europeu.

Diz que al arribar D. Alfons á Cadiz, el matador de toros Mazzantini, que habia anat á esperarlo de frach y guante blanco, fou dels que 'l vitorejaren ab mes entusiasme, anant agafat al cotxe regi, quan la comitiva se dirigia á la Catedral.

Com D. Alfons li digués que 's cubrí, sembla que contestá 'n Mazzantini:

«Señor, el sol me conoce mucho; no me molesta, pues he matado muchos toros al sol».

Res, un *matador* de toros, convertit en *gura* de las institucions, sens dupte per fer la pols al *célebre* ex-idem, *Memento*.

Y a proposit de toros y toreros, segons diuen, la corrida que tingué lloch á Figueras el día de Santa Creu, vá resultar de *rechupete*, moventse un escandol fenomenal, que durá llarga estona.

¡Grat sia á Deu *el espectáculo nacional* vá de *capa caída*!

Habent sortit pera Mislafa dies passats alguns individus de la Joventut Carlista de Valencia, els *ches* blasquistas hi ván tenir algom que dir, vinguent á la tornada á las mans y resultant ferit d' una pedra enel front el jove tradicionalista, senyor Estellés, que morí víctima d' una connció cerebral.

Lo bó del cas es que al enterro 's prohibí hi anessen mils de correllionaris, quan á tota hora se permeten manifestacions republicanas ab banderas y tot.

¿Quosque tandem?

A Barcelona algun cafre vá colocar en l' entrada del Colegi dels Jesuitas la nit del divendres de la setmana pasada, un petardo de dina-

mita, que explotá ab una forsa espantosa, causant bastants desperfectes en l' edifici.

Fou un miracle que no hi hagués cap desgracia personal, já que á dita hora acostuman sortir els colegials.

Algun cafre he dit, perquè ¡mirin que se 'n necessita serho!

Sembla que durant el viatge de D. Alfons á Catalunya, un redactor de *El Diluvio* viatjá de gorras, passant per criat de la Real Casa.

Fins diuen que s' embarcá en el *Rio de la Plata*, fingintse secretari de 'n Peris Mencheta, fent en aquesta forma el viatge de Rosas á Barcelona.

¿Volen més daixonsas?

CICERO

Las Eucarístiques

DE

Mossen Jacinto Verdguer

Discurs llegit per N' Antón Busquets y Puset en l' acte de presentació de la obra póstuma d' aquest nom, que tingué lloch en la vetlla del día de Sant Jordi, Patró de Catalunya, al "Ateneu Barcelonés".

(Continuació)

A molts semblará que l' obra póstuma de Verdguer, ens la presentan els forasters, per la clara rahó d' anar de cop ab la traducció francesa. Tot lo procés de *Eucarístiques* no cal que os l' exposi jo, prou que ho fa 'l traductor en l' estudi qu' encapsa 'l libre que tinch l' alt honor de donar al públich per encárrech del mateix, que l' ha patrocinat ab un amor com no he vist traspuar en gayres dels coterranis del gran poeta. Desde poch avants de la malaltia de Mossen Cinto que 'l preuát manuscrit está en poder d' Augustí Vassal, á qui 'n fe present afectuós, en reconeixensa á innombrables y corals atencions de que fou objecte per part de tant distingit rossellonés en aquella maulurada época de tribulacions. Y ell considera aquell plech d' originals de nostre excels poeta com al tresor mes valió ab que puga honrarlo la fortuna y ab un desinterés material tant gran, que cedeix á la germana del immortal poeta, que bé ho necessita, lo producte que puga donar l' obra que ha honrat maravellosament, fentla conèixer arréu ab la cooperació del que tan dignament ocupa avuy la cadira episcopal de la Catedral d' Elna y de quins vaig rebre la comanda, junt ab mon estimadíssim amich lo mistich poeta Pere Palau Gonzalez de Quijano, de cuidar d' aquesta bella publicació, que, á no dubtar, omplirá de joya 'ls cors dels que estiman la verdadera poesia, la nostra y no aquesta que ab empelt de forasteralla, migradament ha tanyát á Catalunya, emportantsen els afalachs y afectes d' un aplech de joves, malaguanysats, que han deixat el cami afressát per l' Aguiló y altres capdevaners molts d' ells cap á llurs vellesas, mirant ab las llágrimas als ulls y 'l dol á l' ánima com se pronuncia una época de decadencia en nostre florida literatura. Deu fassa que aquestas llevors póstumas que 's guardan y van sembrantse, entre las que s' hi contan las poesias d' en Pagés de Puig, penullin, floreixin y espiguin ben aviat pera que no 's perdi aquest germen de vera poesia.

Tot aquest temps passat en la compilació y ordenació de las poesias eucarísticas de Mossen Cinto, ha estat de joya y delectació per nostre esperit, y mes: ens ha admirat de debó la devoció ab que han estat traduhidas per l' Agustí Vassal. En ell aquest sagrat dipósit ha obrat miracles; l' ha empés á propagar l' obra del nostre poeta nacional, y l' hem vist coratjós acudir á n' els congresos eucarísticos de Paray Le Monial y de Namur y als marials de Friburg, y arreu ha fet rendir acatament als cants del rossinyol de Folgarolas, y ab tota justicia Verdguer ha sigut admirat arréu. Que Deu l' hi pagui á l' escriptor rossellonés aquest treball meritíssim y la literatura catalana l' hi 'n sia ben reconeguda are y sempre més.

«El cigne armoniós ha mort al peu del Sacriari.» En els últims moments de sa vida, no content de haberli ofert el gabell de penas que acabaren ab sas forças de gegant, se postra al tabernacle sagrat y evocant tota la séva época de poeta, descapdella la força de sas concepcions colossals y tota la tendror de sos incomparables defalliments místichs y ab la seva arpa comença 'l darrer concert que la Cort celestial escolta embadalida; y après defallint d' amor, truca á la portella del sacriari y pera referse demana la becada angélica y altre volta enrobustit d' ánima, l' encomana al Criador, exalant son darrer sospir.

A les portes de la Gloria
Lo poeta hi ha arribat;
ja es devant del Etern Pare,
Rey d' eterna magestat.
—Pecador, ¿de qué tremolas
y quín es lo teu pecat?
—Lo pecat de que tremolo,
l' haver viscut enganyat:
m' he gastat en fantasies
lo millor que m' heu donat;
tot se n' ha anat en cantades
de mon cor agoserat.
De les més fortes qu' he fetes
tot lo mon n' ha ressonat,
les nacions se les passavan
del un al altre costat;
les altres més pobrissones,
dins ma terra s' han quedat,
per capelles y ermitatjes,
pobriques, s' han refugiat...
En aixó he gastat ma vida;
pietat, Deu etern, pietat!
—Acostat, pecadó, acostat,
que ja estás ben perdonat;
la dolor de tes cantades
t' ha redimit de pecat;
de les qu' has fetes pels homes
los homes te 'n sabrán grat;
les que la fé t' ha dictades
t' han obert la eternitat.—
Lo poeta entra á la Gloria
per sos cants purificat,
y els ángels diuen als ángels:
—Un germá que 'ns ha arribat. (*)

(*) Francesch Matéu—Redempció—

(Se continuará)

CRÓNICA GENERAL

Ha sigut nomenat tenor de l' iglesia parroquial d' Olot nostre benvolgut y estimat amich Rnt. Víctor Codina, Coadjutor qu' era del poble de Mollo. Que siga l' enhorabona.

Ha sigut nomenat coadjutor de l' iglesia parroquial de San Feliu de Pallarols, el Rnt. Joseph Mercader y Taberner.

Gracias á las gestions del nostre

amich el diputat Sr. Llosas, s' está engravant y arreglant la carretera d' Olot á San Feliu de Pallarols. Dintre poch 's fará la mateixa operació en la de Girona á Bañolas.

La Joventud Carlista de Balaguer ha organiat pera 'l die 22 del present, die en que celebrará sa inauguració oficial, un *meeting* de propaganda en quin hi pendrán part eloqüents oradors de la Joventud Carlista de Barcelona Lleyda y Sabadell. Avant y fora.

La Companyia dels ferrocarrils del Nort ha prés una determinació molt acertada, com es la de prohibir en tota la linia la circulació de periódichs immorals y pornográfichs.

Dijous passat tingué lloch, en la Sucursal de la Cambra Agrícola Oficial del Ampurdá de Llagostera, una conferencia agrícola á cárrech del intelligent propietari ampurdanés D. Ferran Turnó y Pujol. El tema va versar sobre las principals enfermetats de las vinyas y medis de combatrerlas.

Ha experimentat notable millora en sa enfermetat 'l eminent novelista Joseph M.º de Pereda. Ho celebrém de debó.

El nostre particular amich el secretari de la sucursal de la Cambra Agrícola de Ampurdá, ha donat últimament una notable conferencia en el Ateneo de Barcelona.

Novament ha degut aplassarse la Assamblea Nacional de la Bona Premsa á Sevilla.

Tindrà lloch en los dies 15, 16, 17 y 18 de Juny.

El plasso de admissió de Memorias expira el 20 del corrent y el d' admissió de socis, el primer de Juny.

Els socis que hi vulgan assistir disfrutarán d' un cinquanta per cent de rebaixa en las linias espanyolas.

Nota artística.—Els molt distinguits artistas, Juan y Joseph Clará, germans, fills de Olot y residents á la capital de França han expossat al *Salón-Paris* un nou fruit de son ingeni; presentant el primer dos estatuas, una en broncu y altre en marbre; y el segont un Jesus (estatura natural) y un busto del célebre mestre violinista Mr. White. El Jesus representa l' época de son martiri; está lligat á la columna y en quant á home revela en llur rostre un sabi philosoph y en quant á Deu un místicisme que distingeixen á aquesta escultura de las moltas, (tal volta de totas) las que rutinariameut s' han esculpit fins á la fexa. Se veu ben bé que l' autor ha buscat en els Llibres Sagrats la font de llur inspiració.

També han enviat á la exposició de Bellas Arts, á Madrid en Juan el busto de son germá Joseph y aquet «l' Extasis» que meresqué ésser premiat y ben elogiat tant bon punt fou presentat mesos enrera en el propi *Salón-Paris*, fenthi molts eniasistas comentarís las revistas y periódichs de la capital francesa.

«L' Extasis» representa una donçella de delicada hermosura en actitud de tocar una mandolina, de quin instrument arranca una nota

tant sentimental y tant ajustada á llur modo de sentir que s' embada-leix y extasia, transparentant tot aquet sentiment del esperit en las faccions ben acabadas.

Desitjem per un y altre que tant á París com á Madrid els fassin justicia y en tal cas obtingan el premi que prou se mereixen.

A. P. C.

Obras son amores.....

EL TRADICIONALISTA con fecha de 12 de diciembre último publicó un suelto cuyas primeras líneas decían: «Lo diari anticlerical que aquí 's publica, propietat de D. Joseph M.º Perez Xifra, D. Felip Sanchez y Don Eduardo Noguer, segons pública veu y fama, y que per confessió propia es molt amich d' un periódic condemnat per la Autoritat eclesiástica competent, ha fet saber á sos lecto-»

Y, con fecha de 24 del mismo mes (lo que supone maduro y detenido examen por parte del interesado) contestó *La Lucha* con un suelto que debió ser muy *rumiado* diciendo: «Nada menos que de anticlericales nos ha tildado nuestro beatísimo colega EL TRADICIONALISTA.

Asombrado pasaba mis ojos por aquellas líneas que decían tamañas cosas.

¿Anticlericales?..... Por qué ¡Oh Sancho escribidor! así nos tildas.... Desde la veneranda figura del Prelado á la del más humilde sacerdote, merece nuestros respetos y nuestra consideración. Si á pesar de esto, crees en nuestro anticlericalismo, compararemos tu proceder con el nuestro y entonces resultará que serás, árabe, turco, moro, ateo ó cualquier cosa.

El mismo diario *La Lucha*, el día 11 del corriente mes publicó un artículo titulada *Resignación* en que hablando de unas memorias que han sido presentadas á un concurso, de las que dice que muchas están inspiradas en la enciclica *Rerum novarum de Pecci* (palabras textuales que acusan la irreverencia de *La Lucha* al hablar del Vicario de Jesucristo) estampa la siguiente proposición: **Las prácticas de la moral cristiana son impracticables.**

Esta proposición nos ha recordado que un poeta dijo que todo es según el color del cristal con que se mira.

Y además hemos recordado una propocición de Jansenio concebida en estos términos: «Algunos mandamientos de Dios son imposibles á los hombres justos que quieren cumplirlos, y que hacen con este objeto esfuerzos segun las fuerzas que tienen, faltándoles la gracia que los haria posibles.»

La cual fué declarada temeraria, impia blasfema, anatematizada como herética. En efecto; ya habia sido proscripta por el Concilio de Trento (Ses. 6—cap. 11 can. 18.)

Tenia, pues razón *La Lucha* cuando se quejaba de que dijéramos simplemente que era anticlerical. Es mucho más, como ven nuestros lectores.

CRÓNICA LOCAL

Ajuntament.—Sessió del die 11.—A las 3 y mitja s' obre la sessió baix la presidencia de l' Alcalde occidental Sr. Monsalvatje y ab ossitencia dels Srs. Vilaró, Vivas, Sambola, Estech, Perez, Corominas, Oliveras, Huix y Piferrer.

S' aprueba l' acta de la sessió passada.

Id. els contes per materials adquirits y jornals que ascendeixen á 874,60 ptas.

Id l' estat de lo recaudat per la Companyia arrendataria dels consums en el passat mes de abril.

Id l' estat de lo recaudat per mataderos en el mateix més y que importa pessetas 4.153,23.

Se dona conta d' una comunicació del Governador civil, en la que recorda el compliment de la real ordre respecté á l' assistència de metje y farmacia als individus de la Guardia civil.

Se concedeix permís pera fer obras á D. Narcís Jubert y á don Joseph Llach; Id. á D. Geroni Mas pera instalar un motor.

El Sr. Monsalvatje dona conta de que en las obras que s' estant fent devant de Casa Partors, se hi hant trovat alguns objectes que poden tenir algun valor arqueològich y proposa que s' portin al Museo Provincial ja que no 'n tenim de Municipal.

A proposta del Sr. Perez s' acordá adquirir roba pera els guardas municipals.

El Sr. Piferrer demana que s' arregli el sol de las voltas de la plassa de S. Agustí.

El Sr. Sambola 'l contesta que s' farà aixó quan s' estiga llest de las obras que s' estan fent á la Pujada del Rey D. Martí.

El Sr Huix s' interessa per en Manel de las Casillas, demanant que se 'l proveixi de un impermeable. Y no s' aixecá la sessió.

El nostre particular amich el farmacentich d' aquesta ciutat D. Francisco Roca ha tingut el dolor de veurer morir á un seu fillet de poch temps. Le acompanyem en el seu just sentiment.

Las Firas y Festas comensaren ab un temps primaveral, que per lo vist continuarà fins á terminarlás. No obstant y aixó es poca l' afluencia de forasters á presenciárlas.

Continua actuant en el Teatro Novedades la Companyia del Sr. Martí, representant obras que van y altres que no passan moralment. En el Principal, hi torna á funcionar la companyia del Sr. Soto, la qual segons sembla hi actuará fins á després de Pascua.

De notable 's pot calificar el concert donat per el novell «Orfeo Gironi», en el Teatre Principal el passat dijous.

Bon recort guardavam de la seva inuaguració, empró no creyam que en el transcurs de sols quatre mesos pogués fer aytals progresos, ja en el nombre de composicions novas, com en la justesa al interpretarlas.

En el concert d' ans d' ahir 'l Orfeo ha pres un vol importantíssim

y el seu Director 'l infatigable Mestre Mollera ha demostrat lo que pot esperarse de una voluntat de ferro al aplicar fondos coneixements musicals.

La nombrosa concurrencia aplaudí tots els números del programa obligant á repetirne alguns que obtingueren una expontanea ovació. «L' Emigrant» y «La Donzella de la Costa» foren ditas per la secció d' homes ab veritable art; «La Filla de María» y «La Verge braçant» per las senyoretas y «Ave verum» por las tres seccions enalteixen el treball de 'l Orfeo; fent esperansar que ell será á no tardar, un motiu d' orgull per Girona.

Felicitem al Mestre Mollera y als orfeonistas, especialment al senyor Guillen y á la Srta. Colomé que digueren els solos de «La Donzella de la Costa» y del «Cant dels Aucells» y «Rossinyol», respectivament, ab gran afinació y sentiment.

Avant y fora.

Demá á las 4 y mitja de la tarde tindrà lloch á la Devesa, la Batalla de Flors regintse per el següent programa:

1. Entrada dels carruatjes adornats.
2. Primera cantada per una masha coral.
3. Adjudicació de dos premis de 125 ptas el primer y de 75 el segon.
4. Batalla de Flors.
5. Altres cantadas.
6. Desfilament.
7. Més cantadas.

Demá á las 3 de la tarde celebrará reunió general ordinaria de socis el Consistori dels Jochs Florals d' aquesta ciutat en el local del «Centre Catalanista» Plassa de la Independencia, 16, entressol, pera nomenar la Junta Directiva que ha de organisar la festa d' enguany.

Frederich Maresma.—Guants, vanos, sombrillas.—Abeuradors. 6.

Pera festejar al gloriós S. Isidro, els salesians de aquesta ciutat, celebraran varis actes y entre ells una vetllada en el local del Círcol d' Obrers demá á la tarde.

La Agraria, es una companyia mútua que assegura las cullitas contra la pedregada.—Representant J. Font y Fargas.—Abeuradors, 7, 2.º Girona.

Hem tingut la satisfacció de estrenyer la ma al concejal Carlista de Valencia D. Climent Hernandez, que s' trova en aquesta ciutat viatjant els articles del seu comers de ferreteria y quincalla.

Segons datos de la Direcció general de 'l Institut Geográfich y Estadístich, procedents del Registre civil, el moviment de la població en eixa capital, durant el pasat mes de Abril fou el següent:

Naxements: Natalitat per 1000 ha bitats: 2,15. Defuncions: 40; clasifichas del modo següent: Tuberculosis: 4; malalties del sistema nerviós: 3; idem de 'l aparat circulatori y respiratori: 24; idem digestíu: 2; septicèmia puerperal y altres accidents puerperals: 1; altres malures: 3; resultant una mortalitat de 2,53 per 1000 habitants.

Qui vulga fer un seguro sobre la vida, recordi que la companyia més antiga del món es *LA UNIÓN DE NORWICH-Solidés, pólissas indisputables, grans beneficis, combinacions ventatjoses.*—Representant á la Provincia.—J. Font y Fargas Abeuradors 7. 2.º Girona.

Juventut Carlista

DE GERONA

Se convida al Srs. Socis d' aquesta entitat á la conferencia que per un soci es donará en el seu local, *Forsa 8*, demá diumenge, á las 3 de la tarde sobre el tema «Influencia del Catolicisme á Catalunya».

P. A. de la J. D. T. Saliati

REVISTA DE REVISTAS

L' objecte d' aquesta secció, com ja varen poguer comensar de ferse 'n càrrec nostres lectors, no és altre que donar una lleugera idea de les doctrines que va sustentant la Prempsa catòlica, i molt en particular, la que combrega en els matexos ideals que defensem.

La Avanzada, estampa un article, firmat per pseudónim en el que s' donen alguns consells á 'ls joves carlistas, á fi d' orientarlos ben be en la campanya que deuen seguir, campanya que no s' ha de reduir solament, encara que es digne de tota lloansa, en celebrar mitings, conferencies, repartir fulles, i fer guerra al liberalisme més descarat, sinó que s' ha d' entendre contra l' enemich nostre, que encara que manso, podria ocasionar grans perjudicis a nostre Comunió: i aquest enemich es el lliberalisme dinástic. ¿Per ventura no 'ns du aquest enemich un odi africá? y ¿no 'ns demana ajuda i 's recorda de nosaltres, sòls quan la fera revolucionaria amansa engullirlos?

Axis doncs, convé que nostres centres més que anti-republicans, siguin anti-alfonsins.

Segons diu nostre estimat colega *La Guerrilla* de Bilbao, ara a n' algun lliberals *avansats*, els ha dat las mania de que els triomfs alcansats per l' Imperi del Sol naxent (triumfos més o menys problematics) no son deguts al major nombre de combatents, ni a la superioritat de la escuadra, ni al mellor talent dels Jefes etc... sino que (aquí hi ve be aquell ¡ah!!! que fan la gent quan s' aixeca un cohet, preludi de focs artificials) es degut a que el Japó es un poble lliberalíssim i educat a la moderna, sense creencies religiozes (lo qual que ne es vritat) mentres que Russia es creient y pateix (un altre ¡aha!!!) un regim autócrata. Però com diu molt be nostre colega, aquells, superolles liberalescas, no s' volen recordar que per unir, alentar i donar entussiasme a uns lluitadors, una idea gran, noble que agermani llurs cors, i 'ls ompli d' una esperansa confortant i consoladora, és d' efectes maravellosos, i es al ensemps el més ferm baluart pera 'l valor i la disciplina d' un ezército.

Doncs ¿i si als japonesos se 'ls hi gira la truita?

¿Quina causa farà guanyá als rusos?



¡FUMADORS!

Si voleu conservar vostra alut, fumeu l' acreditat é hisgiénich

PAPER JORDA

Imprenta de J. Franquet. Girona

SECCIÓ DE ANUNCIS

RECORT DE LA PRIMERA COMUNIÓ

RAMELLET EUCARÍSTICH

Col·leccioneta de poesías místicas
per Joseph M.^a Vidal y Pomar

SEGUIDAS D' UN CÀNTICH AB MÚSICA

del Rnt. D. Joseph Masvidal, Pbre.

(Ab aprobació de la Autoritat Eclesiástica)

Forma un elegant llibret de 64 pàgines primorosament editat. Acompanya al text un artístich grabat, y una de las primeras pàgines està destinada pera inscriurehi la fetxa de la Comunió y nom del interessat, qui, aixís com els amichs a qui vulgui ferne ofrena, tindrán en aquest tomet un agradable recordatori del acte més important de la vida.

Edició económica. Pesetas 0'50 exemplar
En paper superior, encuadernat en tela. " 1 " "
idem idem encuadernació de lujo. " 2 " "

Se ven en la Librería de Joseph Franquet y Serra Platería 26.—Girona

LA CRUZ ROJA

FARMACIA ROCA

Sucesor
del Dr. Ameller

Única casa de Gerona que recibe el verdadero Aceite de Hígado de Bacalao Nord-Kyn, legítimo de Noruega.

Desconfiad de los aceites de Hígado de Bacalao del comercio, nunca son puros y por eso no responden a las indicaciones facultativas.

SERVICIO PERMANENTE

Calle del Sach.—Plaza del Oli.—Subida Santo Domingo.—GERONA

ORTOPEDIA MODERNA

Bragueros de todas clases y del "SISTEMA TORRENT", especialmente recomendados por varias Academias Médicas.

Especialidad en Bragueros impermeables para la retención de las hernias de los niños infantes.

Gran variedad en Perfumería del País y Extranjero.

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATE



EL GLOBO

Chocolate con canela, sin ella y con vainilla.
Clase superiores y especiales.
Ventas al por mayor y menor.

DEPÓSITO CENTRAL: FIGUEROLA, 15, GERONA

Exportación a provincias y Ultramar

De venta en todos los colmados, confiterías y ultramarinos

Casa Grandia Banys Nous. 12. 2.^a

Hospedatje pera Rvnts. Sacerdots y demás personas católicas. Dinar y sopar, preu tres pessetas diarias.

SE ADMETEN DISPESAS

CAIXA DE PREVISIÓ Y SOCORRO

Primera Compañía Espanyola de segurs socials

DOMICILIADA EN BARCELONA

CARRER DE BILBAO, 213

Practica aquesta importantíssima Compañía el segur de accidents en las dos formas. colectiu é individual, y el segur vida dotal, herencia, herencia especial, rendas vitalicias, pensions pera la vellesa, etc.

DELEGACIÓ

Abeuradors 7, 2.^a—GERONA

La Neotafia

Cort-Real, 18

El nombre de enterros y funerals que serveix anyalment aquesta casa, es la seva millor recomanació.

IMPORTANTE

Para constitución de CAPITALES y RENTAS acúdate a la Agencia de seguros sobre la vida de D. Narciso Boada Guytó, calle de la Forsa, 17 1.^a—GERONA.

JAUME ADROHER PERA

PINTOR,
DECORADOR Y EMPAPERADOR

Nort, 10 y Hortas 13, Girona

Biscuits fullats

els millors en la

Progueria de Narcís Arpa

LA BISBAL

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totas menas. Preus económicos.

7, ABEURADORS, 7

J. Font y Fargas

Representació de segurs incendis, accidents de vida y contra la pedregada.

Abeuradors, 7, 2.^a—Girona

J. de Llobet de Pastors

METJE

Ex-assistant llibre dels hospitals de Lyon y Paris.

Especialista en las enfermetats de la GARGANTA, NAS Y ORELLAS

Clinica pera'l tractament d'aquestas enfermetats.

Plassa de la Auriga, núm. 1, entressol

CONSULTA DIARIA

de las 9 del dematí a las 4 de la tarde

¡¡ FUMADORS !!

Es ja hora que vos despreocupeu y no donguén crédito a lo que tan falsament diuhen alguns fabricants poch escrupulosos atribuhint n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dihent que es fabricat ab el suc de varias plantas pectorals contra la tos, afeccions del coll, etc. explotant d'aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si voleu fumar bon paper de maneü **PAPER CARLETS.**



Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arreu.

F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

Joan Carreras

Metje-Cirurgiá

ENFERMETATS NERVIOSAS

Consulta de 11 a 1

Cort-Real, 4, 1.^a—Girona

GRAN

SABATERIA ÁLVAREZ

Fernando Freixas

¿Vol V. calsar ab gust y elegancia?

Visiti, donchs, aquest notable establiment y veura complerts sos justos desitjos.

ESPECIALITAT EN LA MIDA

ASSORTIT DE CALSAT DE GOMAS, Progrés, 8

LENCERIA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progrés, 31.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERIAS

TAPETES, CORTINAJES, TRANSPARENTES

Gran surtido en tiras bordadas.

Imprenta y Librería

JOSÉ FRANQUET Y SERRA

Platería, 26 y Forsa, 14.—GERONA

Obras nuevas y otras de suma importancia que se hallan de venta en esta librería.

LA FABRICANTA novela de costúms barceloninas (1860-1875) per Dolors Moncerdá de Maciá, decorada per Enrich Moncerdá. (Ab llicencia del Ordinari). Un tomo 5 pessetas.

EUCARÍSTIQUES obra póstuma de Jacinto Verdagner, publicadas segons desitj del autor y traduhides al francés per Agusti Vassal, ab una carta de Monsenyor de Carsalade, Bisbe de Perpinyá y un prefaci de'n Pere Palau Gonzalez de Quijano. Un volúm de més de 350 planes 5 pessetas 1' exemplar.

LOS SACROSANTOS CONCILIOS DE TRENTO Y VATICANO, en latín y castellano con las notas de la edición de Roma de 1903 y otras aclaratorias, la historia intercalada de ambos Concilios y un apéndice de documentos y datos interesantes, por el prebítero D. Anastasio Machuca Díez. Consta de un tomo en 4.^o prolongado de 600 páginas, 6 pessetas en pasta y 5 en rústica.

N' EL VIRA DE RICAMOR.—Llegenda Montserratina per Mn. Lluís Rovira y Benet, Pbre.—Es aquesta una obra no sols recreativa y piadosa, si que també altament instructiva, educativa y moral, qu' es llegirá sempre ab gust, mereixent l'apreci de totas las personas aficionadas a nostra bella literatura.—Un tomo de 400 páginas elegántment encuadernat, 4 pessetas.

HISTORIA DE LA ARQUITECTURA CRISTIANA por Vicente Lampérez.—Un tomo en 8.^o, ilustrado con numerosos grabados y una encuadernación elegante 2'50 pessetas.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de imprenta, con gran esmero y suma baratura.

Fotografía de As Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Challán al Puente de Piedra)

A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará a todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunió, un retrato con cartulina especial por cada seis, el minimun, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

ARMERIA

Gayetano Garbo

Carrer de la Platería, 30

Acaba de rebrier aquesta casa un bon assortit de reclams, filats per cassar guatllas, Sarróns y demás artículos de casa.

També s'hi troba variat assortit de escopetas Central y Fouché d'un y dos tiros.

Pistola Browning de set tiros y set en diposit.

Pólvora de marcas variadas, cartutxos, etc. etc.

La Previsió Nacional

Compañía Espanyola de seguros contra incendiar

Domiciliada a Barcelona

Plassa de Santa Ana, 9, 1.^a

Sub-director en aquesta provincia

Joaquim Font y Fargas

ABEURADORS, 7, 2.^a

Representacions de tota classe, s'atmen ab condicions ventajosas pera els representants.

En casos de opreció del pit ab dificultat de respirar, aixís com en las bronquitis acompañadas de tos espasmódica la Solució de Bifosfat de Cal medicinal produeix resultats excelents.

SOLUCIÓ DE BIFOSFAT DE CAL MEDICINAL

Germans Maristas

BARCELONA (Sant Andreu de Palomar)

De venda a Girona a ca'mí J. M.^a Perez Xifra, Abeuradors; en la farmacia d'en Grau Romanaty, Progrés, 4; farmacia Vivas, Cort-Real, 17; farmacia Roca, (Antigua casa Ametller), Plassa del Oli.

Diposit: Pensionat dels Germans Maristas, Clavería, 12.